

ב בשבת ב לחדש שנת חמשת אלפים ושבע מאות וששים ו לבריאת עולם למנין
שאנו מונין כאן ב במדינת אמריקה הצפונית, באו הכלה בת וב"ל החתן בן
אכן ניצבו מתחת לחופה הנוכחות משפחתם וחבריהם, ונכנסו לברית הנישואין על פי דת משה וישראל, ואכן עומדים בזאת לבוא בברית
קדושה, בריתו של אלוהים, לצורך ייסודו המשותף של בית ומשפחה יהודיים.

ואכן אמרו הכלה והחתן זו לזה:

הכלה: אני לוקחת אותך היום להיות לי לבעל, כפי הנהוג על פי מנהג ישראל, ואכן אני מבטיחה לתרום ביושר והגינות לרווחת ביתנו
ולשגשוגו, לטיפוח ילדינו, ולטיפול בהם וחינוכם. אני מבטיחה להתאזר בסבלנות, להתאמץ להבין אותך, להיות נדיב לב, ולהיות אוהב.
אני מסכימה שנכנס בברית הנישואין הללו להיות לעזר כנגדך, ושאכן תמיד נחתור לקיים את קדושת בריתנו. אני מבטיחה לייסד ביחד
אתך בית בישראל, המבוסס על הוראות-תורה ועיקריה, ועל אחדותו ומרכזיותו של אלוהים. אני מבטיחה להאשר נאמן לברית הנישואין
הזו, בגוף וברוח, בזמנים של תשוקת הנפש ובימי חולין, בעיתות שפע צבימות מחסור, בעת בריאות וחולי, ובימי גיל וצעור.

החתן: אני לוקח אותך היום להיות לי לאשה, כפי הנהוג על פי מנהג ישראל, ואכן אני מבטיח לתרום ביושר והגינות לרווחת ביתנו
ולשגשוגו, לטיפוח ילדינו, ולטיפול בהם וחינוכם. אני מבטיח להתאזר בסבלנות, להתאמץ להבין אותך, להיות נדיב לב, ולהיות אוהב.
אני מסכימ שנכנס בברית הנישואין הללו להיות לעזר כנגדך, ושאכן תמיד נחתור לקיים את קדושת בריתנו. אני מבטיח לייסד ביחד
אתך בית בישראל, המבוסס על הוראות-תורה ועיקריה, ועל אחדותו ומרכזיותו של אלוהים. אני מבטיח להאשר נאמן לברית הנישואין
הזו, בגוף וברוח, בזמנים של תשוקת הנפש ובימי חולין, בעיתות שפע כבימות מחסור, בעת בריאות וחולי, ובימי גיל וצעור.

ואכן קבלו שניהם את הברית הזאת אשה מבן זוגה, ואיש מבת זוגו.

We witness that on the _____ day of the week, the _____ day of the month of _____, in the year _____,
corresponding to the _____ day of _____, here in _____, _____ :
the Bride, _____, daughter of _____ and _____, and the Groom, _____, son of _____
and _____, did stand together under the chuppah, in the presence of family and friends, and enter into the
covenant of marriage according to the laws of Moses and Israel, and do hereby stand in a holy partnership, together
with God, for the purposes of establishing together a Jewish home and family. The bride and groom did say, one to the
other: "I take you this day as my husband, "I take you this day as my wife," as is understood in the custom of Israel,
and do promise to equitably provide for the well-being of our home, and for the care, raising, and teaching of our
children. I promise to exercise patience, to seek to understand you, to be kind, and to be loving. I agree that we enter
into this marriage as helpers that are equal to each other, and that we shall always work to sustain the sanctity of
our covenant. I promise to establish with you a house of Israel that is based on the teachings and principles of Torah,
and on the oneness and centrality of God. I promise to remain faithful to this covenant, in body and in spirit,
through passion and mundanity, through abundance and scarcity, through health and illness, and through joy and
sorrow." And they did both accept this covenant, each from the other.

עד _____ נאום

עד _____ נאום

Groom _____ החתן

Bride _____ הכלה

Rabbi _____ הרב